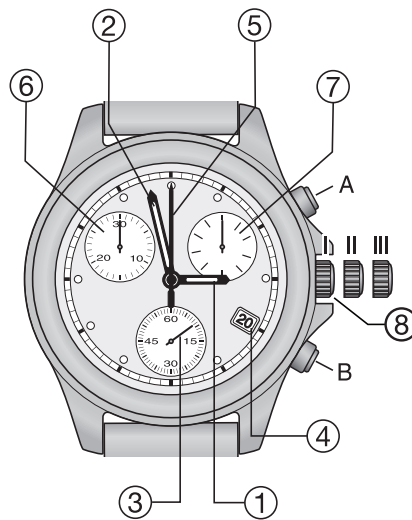


# Cronógrafos cuarzo G10

## Manual de uso



### Visualización y funciones

- ❶ Aguja de las horas
- ❷ Aguja de los minutos
- ❸ Aguja de los segundos
- ❹ Indicador de fecha

#### Cronógrafo:

- ❺ Contador 60 segundos
- ❻ Contador 30 minutos
- ❼ Contador 1/10 de segundo

#### Corona de 3 posiciones (8):

- I Posición de cuerda manual (no extraída)
- II Posición de ajuste del día/fecha (desenroscada\*, mitad extraída)
- III Posición de ajuste de la hora y del día de la semana (desenroscada\*, completamente extraída)

#### Modelos con corona de rosca:

- IA Posición inicial (roscada, no extraída)
- IB Posición neutra (desenroscada, no extraída)

## Enhorabuena

Le agradecemos que haya depositado su confianza en un cronógrafo de la marca Certina®, una marca suiza que figura entre las más prestigiosas del mundo. Certina® fabrica sus cronógrafos con gran esmero, empleando materiales y componentes de alta calidad, con mecanismos de protección contra golpes, cambios de temperatura, agua, polvo y, además, se beneficia del concepto **DS**.

En la función cronógrafo, este modelo puede cronometrar acontecimientos de hasta 30 minutos de duración y, además de poder realizar mediciones en décimas de segundo, dispone de las siguientes funciones:

- Función estándar START-STOP
- Función ADD (tiempos parciales)
- Función SPLIT (tiempos intermedios)

Para garantizar un funcionamiento perfecto y preciso de su cronógrafo a lo largo de los años, le aconsejamos que siga atentamente los consejos que se indican a continuación.

El concepto **DS** (doble seguridad) se caracteriza por:

- una resistencia extrema a los impactos,
- un cristal de zafiro ultrarresistente,
- una junta sobre la corona y una junta sobre la varilla que garantizan la hermeticidad del reloj, incluso cuando la corona está sacada,
- un fondo de caja reforzado.

## Utilización / Regulaciones

### Modelos con corona de rosca

Para garantizar una mayor hermeticidad, algunos modelos están equipados con una corona de rosca. Antes de proceder a ponerlo en hora o a regular la fecha, es necesario desenroscar la corona en posición **IB** para extraerla hasta la posición **II** o **III**.

**Importante:** Después de realizar cualquier manipulación, no olvide volver a enroscar la corona para mantener la hermeticidad del reloj.

### Puesta en hora

Extraiga la corona hasta la posición **III** y gírela en el sentido de las agujas del reloj o en el sentido contrario para ajustar la hora. Sincronice la aguja de segundos que se encuentra a las 6 con una señal horaria oficial (radio/TV/Internet). La aguja de los segundos se para. Tras efectuar la sincronización, ponga la corona en la posición **I** y vuelvala a roscar (modelos con corona de rosca).

### Cuerda manual

No es necesario dar cuerda a los relojes de cuarzo.

### Corrección rápida de la fecha

Extraiga la corona hasta la posición **II** y gírela hacia atrás hasta que se visualice la fecha deseada.



## Puesta a cero de los contadores

Los contadores deben ponerse a cero antes de empezar a cronometrar. Si es necesario, realizar lo siguiente:

- 1 Puesta a cero de la aguja del contador 60 segundos (corona en la posición **II**, pulsador **B**)
- 2 Puesta a cero de la aguja del contador 30 minutos (corona en la posición **III**, pulsador **A**)
- 3 Puesta a cero de la aguja del contador de 1/10 de segundo (corona en la posición **II**, pulsador **A**)



## Cronometraje simple

La función «**cronometraje simple**» permite medir acontecimientos aislados.

- 1 START
- 2 STOP  
**Lectura del tiempo** (en el ejemplo de la ilustración superior)
  - 5 minutos,
  - 57 segundos,
  - 7/10 de segundo.
- 3 Puesta a cero

**Atención:** Antes de cada cronometraje, las agujas del cronógrafo deben estar en su posición original. **En caso necesario, véase el apartado "PUESTA A CERO DE LOS CONTADORES".**

**Advertencia:** Todas las funciones de cronometraje están disponibles con la corona en la posición **I**.



## Función ADD

La función ADD permite medir acontecimientos sucesivos, sin puesta a cero intermedia. Cada tiempo se añade al anterior.

- 1 START
- 2 STOP **Lectura**
- 3 RESTART
- 4 STOP **Lectura**
- 5 RESTART
- 6 STOP **Lectura**
- X Puesta a cero de los contadores



## Función SPLIT-TIME

La función SPLIT-TIME permite parar las agujas para leer un tiempo intermedio mientras continua el cronometraje. Cuando se vuelven a poner en marcha, las agujas del cronógrafo «recuperan» el tiempo perdido.

- 1 START
- 2 SPLIT 1  
**Lectura del tiempo 1 (en la fig. 2)**  
- 5 minutos,  
- 4 segundos,  
- 6/10 de segundo
- 3 RESTART (recuperación)
- 4 SPLIT 2  
**Lectura del tiempo 2**  
- 15 minutos,  
- 36 segundos,  
- 8/10 de segundo
- 5 RESTART (recuperación)
- 6 STOP  
**Lectura del último tiempo (tiempo acumulado)**  
- 25 minutos,  
- 18 segundos,  
- 4/10 de segundo
- 7 Puesta a cero de los contadores



## Cuidados y mantenimiento

Le aconsejamos que limpie regularmente el cronógrafo (salvo la correa de cuero) con un trapo suave y agua templada con jabón. Tras sumergirlo en agua salada, aclárelo con agua dulce y déjelo secar por completo.

No deje el reloj en lugares expuestos a variaciones extremas de temperatura o de humedad, al sol o a campos magnéticos intensos.

No obstante, le recomendamos hacer una revisión periódica de su reloj cada 3 ó 4 años en su distribuidor o agente Certina® homologado. Para que el servicio de mantenimiento sea impecable y la garantía conserve su validez, diríjase siempre a un concesionario o agente Certina® homologado.


**Los cronógrafos de cuarzo Certina®** se benefician de la incomparable precisión del cuarzo. Su autonomía es, por regla general, superior a 2 años de funcionamiento continuado. Si prevé que no va a llevar su cronógrafo durante varias semanas, o varios meses, le aconsejamos que lo guarde con la corona extraída en la posición II. De ese modo, se interrumpirá la alimentación eléctrica del motor y la duración de vida de la pila se prolongará considerablemente.

### Sustitución de la pila

Cuando se agote la pila, deberá llevar el reloj cuanto antes a un distribuidor o agente Certina® homologado.

Clase de pila: Pila de botón de óxido de plata y cinc, pila 1,55 V, n.º 394, SR 936 SW.

### Recogida y tratamiento de relojes de cuarzo al final de su vida útil\*

 Este símbolo indica que este producto no debe desecharse con los residuos domésticos. Debe ser entregado al sistema local autorizado de recogida de residuos. Siguiendo ese procedimiento contribuirá a la protección del medioambiente y la salud humana. El reciclado de materiales contribuye a la conservación de los recursos naturales.

\* válido en los Estados miembros de la UE y en aquellos países con legislación equivalente.